

6

REPUBLICA DEL ECUADOR
SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

FORMULARIO DE BALANCE
Form. 0001

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

AÑO: 1971

Denominación de la Compañía según sus Estatutos: ECUAQUIMICA Ecuatoriana de Productos Químicos			SIGLAS ECUAQUIMICA		Nº EXPEDIENTE 4982-69
PRINCIPAL	Ciudad Guayaquil	Calle y Nº Illingworth 112	Teléfono 511-548	Casilla Correos " M "	Cable ECUAQUIMICA
SUCURSALES	Quito	Luis Felipe Borja 151	525-222	358	ECUAQUIMICA
Otros Establecimientos					

Período del Balance:

De: 1º de ... **Enero** de ... **1.971** ... Al: 31. de ... **Diciembre** de ... **1971**

NOMINA DE ADMINISTRADORES Y COMISARIOS DE LAS COMPAÑIAS NACIONALES
(Que se hallan actualmente en ejercicio)

1.— ADMINISTRADORES:	NOMBRES	NACIONALIDAD
Presidente:	Antonio Sailer	suiza
Vicepresidente:		
Gerente (s)	Werner Baternwelder (Guil.) Werner Speck (Quito)	suiza ecuatoriana
Directores o Vocales Principales:	Oscar Forster Emilio Mettler Max Kanenz Muñoz Hans Ferrer	suiza ecuatoriana ecuatoriana suiza
Directores o Vocales Suplentes:		
2.— COMISARIOS:		
Principal (es)	Econ. Enrique Sales C.	ecuatoriana
Suplente (s)	Julio Martínez Henríquez	ecuatoriana

DATOS DEL (O DE LOS) REPRESENTANTE (S) LEGAL (ES)

Nombre (s) y Cargo (s)	Antonio Sailer, Presidente y Werner Baternwelder, Gerente
Nacionalidad	suiza
Fecha de Inscripción de nombramiento (s) según Art. 13 de la Ley de Compañías:	Abril 19 de 1972
Fecha de Inscripción en el Registro de Sociedades	

COMPAÑIAS EXTRANJERAS DOMICILIADAS EN EL ECUADOR

REPRESENTANTE (S) PERMANENTE (S) EN EL ECUADOR:

Nombre (s) y Cargo (s) o Designación (es)	Nacionalidad
Fecha de Inscripción del Poder en el Registro Mercantil	Carnet de Domiciliación Nº ..
Fecha de Inscripción en el Registro de Sociedades	

LA CONTABILIDAD ESTA A CARGO DE:

Nombres y Apellidos (Persona Natural)	Nacionalidad	Denominación de la Persona Jurídica: Agencias y Servicios Contables C. Ltda.
		Dirección: Illingworth 108

OTRAS INFORMACIONES (A la fecha del Balance)

LEY DE FOMENTO: Industrial ☐; Agropecuario ☐; Turismo ☐; Otra ☐: ACUERDO INTERMINISTERIAL: Nº ..
Clasificación: Fecha

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS

Recibido hoy día a **28** de ... **Abril** de 1972
a las ... **4** de la ... **tarde** ... con ... **2** anexos
constantes en ... **5** fojas útiles.- CERTIFICO

EL SECRETARIO.

Provincia	12	Actividad:	611
Tipo de Compañía:	A: ☐ B: ☐ C: ☐ D: ☒		
Acciones y Accionistas:	N: 2500 P: ☐ M: 7		
Capital:	☐ ☐ ☒ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐		
Activos	☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☒ ☐ ☐ ☐		
Informes:	A3 ☒ 4 ☒ C ☒ D ☒ E ☒		

A. R.

A C T I V O			PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— CORRIENTE					
10.00	DISPONIBLE			217.853.98	10
	10.10 Caja		67.702.61		
	10.20 Bancos		150.151.37		
	10.30				
12.00	ACCIONISTAS POR ACCIONES SUSCRITAS NO PAGADAS				12
14.00	DEUDORES A CORTO PLAZO (Hasta un año)			8.700.904.00	14
	14.10 Cuentas por Cobrar		8.902.517.39		
	14.20 Obligaciones por Cobrar				
	14.30 Préstamos a Accionistas				
	14.40				
	14.50 MENOS: Provisión para Incobrables (-)		201.612.59-		
16.00	DEUDORES A LARGO PLAZO (Más de un año)				16
	16.10 Cuentas por Cobrar				
	16.20 Obligaciones por Cobrar				
	16.30 Préstamos a Accionistas				
	16.40				
	16.50 MENOS: Provisión para Incobrables				
18.00	INVENTARIOS			14.550.794.25	18
	18.10 Materias Primas				
	18.20 Productos en Proceso				
	18.30 Productos Terminados o Mercaderías en Almacén		14.550.794.25		
	18.40 Suministros y Materiales				
	18.50				
	18.60 MENOS: Provisiones (-)				
20.00	INVERSIONES				20
	20.10 Participación en otras Compañías Nacionales (Acciones)				
	20.20 Inversiones en el Exterior				
	20.30				
II.— FIJO					
22.00	NO DEPRECIABLE				
	22.10 Terrenos				
	22.20 Maquinarias en Montaje				
	22.30 Proyectos en Curso				
	22.40				
24.00	DEPRECIABLE	Valor de Adquisición	Deprec. Acumulada	855.668.44	24
	24.05 Edificios				
	24.10 Instalaciones de Edificios	16.000.00	2.066.67-	13.933.33	
	24.15 Maquinarias				
	24.20 Equipos	83.657.78	15.762.80-	67.894.98	
	24.25 Muebles y Enseres	353.287.40	66.976.81-	286.310.59	
	24.30 Vehículos	785.422.88	297.893.34-	487.529.54	
	24.35				
	24.40				
	24.45				
26.00	INTANGIBLES	Valor Adquisición	Amort. Acumulada		26
	26.10 Patentes y Marcas				
	26.20 Concesiones				
	26.30				
III.— OTROS ACTIVOS					
28.00	ACCIONES PROPIAS READQUIRIDAS				
30.00	CARGOS DIFERIDOS	Valor Inicial	Amort. Acumulada	1.614.507.02	30
	30.10 Gastos de Constitución	99.011.50	39.604.60-	59.406.90	
	30.20 Gastos de Invest. y Exper.				
	30.30 Gastos de Exploración				
	30.40 Pérd. en Cambios	2.347.928.00	792.827.88-	1.555.100.12	
32.00	OTROS ACTIVOS NO ESPECIFICADOS			3.642.985.02	32
IV.— REVALORIZACIONES Y DESVALORIZACIONES					
34.00	REVALORIZACIONES	Valor de Reavalúo	Amortiz. Acumulada		34
	34.10 Terrenos				
	34.20 Edificios				
	34.30 Maquinarias				
	34.40				
	34.50				
36.00	DESVALORIZACIONES (Menos)			(-)	36
	36.10 De Bienes Raíces (-)				
	36.20 (-)				
V.— PERDIDAS					
38.00	PERDIDAS ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES				38
40.00	PERDIDAS DEL PRESENTE EJERCICIO				40
TOTAL DEL ACTIVO				29.582.713.51	

P A S I V O		PARCIALES	TOTALES	Nº
I.— EXIGIBLE A CORTO PLAZO				
11.00	CUENTAS POR PAGAR			11
13.00	OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)			13
15.00	OBLIGACIONES POR PAGAR		468.515,25	15
15.10	Quirografarias o Sobregiros			
15.20	Prendarias			
15.30	Hipotecarias			
15.40	Préstamos de Accionistas			
15.50	Acreedores por Impuestos			
15.60	Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.			
15.70	Dividendos de Accionistas (Ejercicios Anteriores)			
17.00	OTROS			17
II.— EXIGIBLE A LARGO PLAZO				
19.00	CUENTAS POR PAGAR		23.201.522,84	19
21.00	OBLIGACIONES VENCIDAS (quirografarias, prendarias, hipotecarias, etc.)			21
23.00	OBLIGACIONES POR PAGAR			23
23.10	Quirografarias o Sobregiros			
23.20	Prendarias			
23.30	Hipotecarias			
23.40	Préstamos de Accionistas			
23.50	Acreedores por Impuestos			
23.60	Aportes Patronales, Personales, Fondo de Reserva, etc.			
25.00	OBLIGACIONES EMITIDAS (Art. 236 Ley de Compañías)			25
27.00	OTROS			27
III.— OTROS PASIVOS				
29.00	CREDITOS DIFERIDOS			29
31.00	UTILIDADES DIFERIDAS			31
33.00	APORTES DE SOCIOS PARA CAPITALIZACIONES FUTURAS			33
35.00	CREDITOS A FAVOR DE CASA MATRIZ			35
37.00	CUENTAS EN PARTICIPACION			37
39.00	OTROS		1.747.441,45	39
IV.— CAPITAL Y RESERVAS				
41.00	CAPITAL SOCIAL		2.500.000,00	41
41.10	Acciones Nominativas			
41.20	Acciones Al Portador			
43.00	RESERVAS		400.000,00	43
43.10	Legal (Art. 333)			
43.20	Estatutarias			
43.30	Facultativas			
45.00	CAPITAL SUPERAVIT		324.804,80	45
45.10	Por revalorizaciones			
45.20	Por beneficios ocasionales de Capital (Art. 225)			
45.30	Otras (Donaciones, Ganancias no repartidas, etc.)			
45.40	MENOS: Déficit por Desvalorizaciones (-)			
V.— GANANCIAS				
47.00	UTILIDADES ACUMULADAS DE EJERCICIOS ANTERIORES			47
49.00	UTILIDADES DEL PRESENTE EJERCICIO		940.429,16	49
	TOTAL DEL PASIVO		29.582.713,12	
CUENTAS DE ORDEN				
10.00	Fianzas, Garantías y Otras Deudas solidarias			
20.00	Depósitos dados en garantía por administradores y empleados			
30.00	Mercaderías dadas o Recibidas en consignación			
40.00	Valores recibidos y dados en custodia, etc.			
50.00				
	TOTAL			
DISTRIBUCION DE UTILIDADES (Art. 266)				
Resolución de la Junta General de Accionistas, de fecha.....				
A.— UTILIDADES				
10.10	De Ejercicios anteriores	324.804,80		
10.20	Del Presente Ejercicio (Cuenta 49.00) del Balance	940.429,16		
	SUMA DE UTILIDADES A DISTRIBUIRSE (10.10 + 10.20)	1.265.233,96		
B.— DISTRIBUCION				
20.01	15% para Trabajadores (Art. 96 del Código del Trabajo)		141.064,37	
20.02	Compensación de Pérdidas de Ejercicios Anteriores			
20.03	Reserva Legal (Art. 333)		500.000,00	
20.04	Reservas Estatutarias			
20.05	Reservas Reservas Especiales		110.000,00	
20.06	Asignaciones Especiales Reserva para Impuesto a la Renta		220.000,00	
20.07	Para Readquisición de Acciones Propias			
20.08	Para Dividendos a los Accionistas		150.000,00	
20.09	Otros Superávit no repartido		344.169,59	
	TOTAL DISTRIBUIDO		1.265.233,96	

ESTADO DE PERDIDAS Y GANANCIAS

10.00 VENTAS			
10.10 En el País	36.946.966.44		36.946.966.44
10.20 Al Extranjero (Exportaciones)			
ACTIVIDAD COMERCIAL			
20.00 COSTO DE VENTAS			
20.10 Inventario Inicial	10.301.200.94	(-)	28.439.627.29
20.11 Compras en el País	1.741.812.44		
20.12 Mercaderías Importadas	30.947.300.18		
20.13 Inventario Final (Menos)	14.550.794.25	(-)	
ACTIVIDAD INDUSTRIAL, AGRICOLA Y OTRAS			
30.00 COSTO DE PRODUCCION VENDIDA			
30.10 Materias Primas Utilizadas			
30.11 Inventario Inicial			
30.12 Compras en el País			
30.13 Compras en el Exterior			
30.14 Inventario Final (Menos)		(-)	
30.20 Mano de Obra Directa			
30.30 Gastos de Fabricación			
30.31 Suministros y Materiales			
30.32 Inventario Inicial			
30.33 Compras en el País			
30.34 Compras en el Exterior			
30.35 Inventario Final (Menos)		(-)	
30.40 Mano de Obra Indirecta			
30.50 Depreciaciones			
30.60 Regalías Pagadas			
30.70 Otros			
30.80 Inventario Inicial Productos en proceso			
30.81 Inventario Final de Productos en Proceso (Menos)		(-)	
30.85 Costo Total Artículos Terminados			
30.90 Inventario Inicial Artículos Terminados			
30.91 Inventario Final Artículos Terminados (Menos)		(-)	
UTILIDAD BRUTA			8.507.389.31
40.00 GASTOS EN VENTAS			
40.10 Sueldos y Jornales	2.849.902.87		4.615.385.31
40.12 Comisiones a Empleados y Particulares	556.109.24		
40.14 Beneficios Sociales, Indemnizaciones y Otras de Ley	1.209.373.20		
40.16 Otros			
50.00 GASTOS ADMINISTRATIVOS			4.953.602.31
50.10 Arrendamiento de Locales	342.500.00		
50.12 Sueldos y Jornales			
50.14 Deudas Incobrables (Autorizados por Dir. Gral. de Rentas)			
50.16 Depreciaciones	206.131.99		
50.18 Otras Amortizaciones (No incluir pérdidas años anteriores)	606.784.30		
50.20 Beneficios Sociales y otros (Excepto 15% trabajadores)			
50.22 Otros Impuestos (Excepto Impuesto a la Renta y adicionales)	168.515.98		
50.24 Contribución a la Superintendencia de Compañías	16.668.92		
50.26 Otros Gastos no especificados	3.613.001.12		
Total de Gastos de Administración y Ventas		(-)	9.568.987.62
UTILIDAD (PERDIDA) EN OPERACION			1.061.687.47
60.00 INGRESOS NO OPERACIONALES			4.613.460.86
60.10 Intereses y Comisiones ganadas	4.604.660.89		
60.20 Dividendos por Acciones y por participación en otras Compañías			
60.30 Regalías			
60.40 Otros	8.825.57		
70.00 EGRESOS NO OPERACIONALES		(-)	2.011.378.93
70.10 Intereses Pagados	1.514.272.08		
70.20 Desvalorizaciones			
70.30 Otros	497.106.85		
UTILIDAD (PERDIDA) LIQUIDA DEL EJERCICIO (Ctas. 49.00 ó 40.00 Balance)			940.429.16

Los infrascritos Presidente (o Vicepresidente), Gerente y Contador de la Compañía, a nombre de la cual presentamos esta información, declaramos que todo el contenido de este formulario es verídico, correcto y completo.

ECUAQUIMICA

ECUAQUIMICA

Antonio Serran
El Presidente

Werner Osterwalder
El Gerente

El Contador

Registro de la F. N. de C. No 599

Hemos revisado el Balance General, el Estado de Pérdidas y Ganancias y las demás informaciones que preceden, y en nuestra opinión, exponen sinceramente la situación de la Compañía y los resultados de sus operaciones durante el correspondiente ejercicio económico, de conformidad con los principios contables generalmente aceptados.

Comisario

Comisario

Lugar y Fecha Guayaquil, Abril 25 de 1972

MOVIMIENTO FINANCIERO DE BIENES Y SERVICIO

E C U A Q U I M I C A

DENOMINACION DE LA COMPAÑIA

SIGLAS

Expediente No.

IMPORTACION PRODTs. FARMACEUTICOS, AGROQUIMICOS, VARIOS

ACTIVIDAD ESPECIFICA

CONCEPTO	PAIS DE PROCEDENCIA O DESTINO				TOTAL
	Mercedo Nacional	Bolivia, Colombia, Chile, Perú (AREA ANDINA)	Argentina, Brasil, México, Parag. Urug. Venezuela (ALALC)	OTROS PAISES	
I.- GASTOS O EGRESOS POR:					
10.- COMPRAS (O IMPORTACIONES)					
10.10 Materias Primas					
10.20 Productos en Proceso					
10.30 Productos Terminados	1.741.882.34			30.947.360.16	32.689.242.50
10.40 Suministros y Materiales					
10.50 Maquinarias					
10.60 Equipos y Accesorios					
10.70 Muebles y Enseres	17.430.98				17.430.98
10.80 Vehículos	317.000.00				317.000.00
10.90 Otros activos fijos					
20.- INVERSIONES					
20.10 Acciones de Compañias					
20.20 Cédulas Bancarias					
20.30 Bonos Gubernamentales					
20.40 Obligac. Bonos emitidos por Cías.					
20.50 Otras Inversiones Fiduciarias					
30.- PATENTES, MARCAS Y OTROS					
30.10 Patentes					
30.20 Marcas					
30.30 Concesiones					
30.40 Regalías Pagadas					
30.50 Otros activos intangibles					
40.- EGRESOS VARIOS POR:					
40.10 Intereses Pagados por Préstamo	1.514.272.08				1.514.272.08
40.20 Arrendamientos Pagados	342.500.00				342.500.00
40.30 Asistencia Técnica					
40.40 Impuestos Pagados	168.515.98				168.515.98
40.50 Otros servicios pagados					
II.- INGRESOS RECIBIDOS O PRESTAMOS:					
50.- PRESTAMOS RECIBIDOS DE:					
50.10 Bancos e Inst. de Crédito Privado					
50.20 Instituciones de Crédito Público					
50.30 De Casa Matriz o Filiales					
50.40 De Accionistas					
50.50 De otras Empresas					
60.- VENTAS O EXPORTACIONES (FOB)					
60.10 Materias Primas					
60.20 Productos en Proceso					
60.30 Productos Terminados	36.946.966.44				36.946.966.44
60.40 Suministros y Materiales					
60.50 Otros Bienes Intangibles					
70.- INGRESOS VARIOS POR:					
70.10 Intereses Percibidos					
70.20 Arriendos Percibidos					
70.30 Comisiones Ganadas	4.004.660.89				4.004.660.89
70.40 Utilidades Recibidas					
70.50 Servicios Técnicos Prestados					
70.60 Otros Ingresos Ganados	8.825.57				8.825.57

DATOS SOBRE LA DIRECCION DE LA EMPRESA

	N O M B R E S	Cargo o Función que Desempeña	NACIONALIDAD	Tiempo de Residencia en el País
10.00 DIRECCION FINANCIERA	Antonio Sailer	Presidente	suizo	38 años
	Werner Osterwalder	Gerente	suizo	27 años
	Emilio Mettler	Apoderado	ecuatoriano	
20.00 DIRECCION COMERCIAL	Werner Osterwalder	Gerente	suizo	27 años
	Werner Speck	Gerente	ecuatoriano	
30.00 DIRECCION TECNICA	Ing. Raúl Pesantes Vidal	Asesor Agrón.	ecuatoriano	
	Ing. Manuel Sañz de Viteri	" "	ecuatoriano	
	Ing. Milton Andrade	" "	ecuatoriano	

INFORMACIONES LABORALES

10.01	Sueldos y Salarios pagados (formen o no parte del Costo de Ventas)	3.406.012.11
10.02	Aportes Patronales	222.665.04
10.03	Aportes Individuales (descontados a trabajadores o pagados por la Empresa)	221.597.92
10.04	Fondo de Reserva de Trabajadores	269.892.09
10.05	Indemnizaciones Laborales Pagadas	301.300.74
10.06	15o/o de Utilidades a repartirse	121.064.37
10.07	Beneficios Sociales (Asistencia Médica, entrenamiento profesionales, etc.)	716.816.07
T O T A L		5.279.348.34

PROCEDENCIA DE LA MANO DE OBRA

NACIONALIDAD	EMPLEAD	OBREROS		TOTAL
		Cali- fics.	No. Cafeds	
10.00 ECUADOR	63		12	75
20.00 ÁREA ANDINA: Bolivia, Colombia Chile y Perú	-		-	-
30.00 ALALC: Argentina, Brasil, Méxi- co, Paraguay, Uruguay, Venezuela	-		-	-
40.00 OTROS PAISES	1			1
TOTAL	64		12	76

CUADRO DE CLAVES

Provincia ☒ 2 Actividad ☒ 6/1

Tipo de ☒ A ☐ B ☐ C ☐ D

Compañía ☒ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4

Acciones y ☐ P ☐ N ☐ M ☐ X ☐ Y

Accionistas ☐ 1 ☒ 2500 ☐ 11 ☐ 7 ☐ 4

Porcentaje de Capital X ☒ 53,96% Y ☒ 41,04%

LUGAR Y FECHA: Guayaquil; Abril 25 de 1972

ECUAQUIMICA

FIRMA RESPONSABLE Y CARGO

Antonio Sailer
PRESIDENTE

EJEMPLAR PARA LA SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS